

Dwa ak Responsablite Pwogram Nan

Non Patisipan an: _____ No. ID WIC: _____ Dat: _____

KALIFIKASYON

- Li Patisipe nan Medicaid, TANF ou SNAP
- Li Gen Yon Kat VOD Valid.
- Gen Posiblite pou li Kalifye (Medicaid, TANF ou SNAP)
- Revni Kay la Avan Dediksyon nan Limit Revni WIC la

Dokiman nou itilize kòm prèv Revni: _____ Kantite Fwa: Pa Semèn Pa Kenzèn Pa Mwa
Kantite: _____ De Fwa Pa Mwa Lòt

Dokiman nou itilize pou Idantifikasyon Pèsonèl: _____

Dokiman nou itilize kòm Prèv Rezidans: _____

MWEN SÈTIFYE KE MWEN TE RESEVWA YON KAT EWIC (SI SA APLIKAB).

MWEN PRAL:

1. Di moun k ap travay nan WIC yo si mwen p ap ka vini nan randevou mwen, avan mwen rate li.
2. Di moun k ap travay nan WIC yo si gen chanjman nan kalifikasyon mwen.
3. Pote Prèv Idantifikasyon mwen chak fwa mwen vin vini nan yon randevou klinik WIC.
4. Itilize kat eWIC la kòm sadwa. Mwen pral:
 - Kenbe li pwòp, pa mete li kote ki gen leman ak aparèy elektwonik, epi pa kite li kote li ka pran kontak dirèk ak limyè solèy la.
 - Pwoteje kat eWIC ak NIP mwen.
 - Fè atansyon pou mwen pa pataje kat eWIC ak NIP mwen ak moun. Yo papral ranplase asistans manje mwen si nenpòt moun mwen bay kat eWIC ak/oswa NIP mwen mal itilize kat eWIC mwen an.
 - Di moun k ap travay nan WIC yo si yo te vòlè kat eWIC mwen an oswa si li te pèdi.
5. Achte sèlman manje ki nan lis kous mwen. Yo entèdi ranplase manje, pran tikè pou achte manje aprè oswa pran nòt rekonesans dèt.
6. Montre Dezyèm Paran oswa lòt moun mwen otorize pou itilize kat la fason pou itilize kat eWIC la byen. Mwen responsab pou nenpòt sa yo fè.
7. Di moun k ap travay nan WIC la nenpòt plent oswa pwoblèm mwen gen ak magazen an.

RÈG WIC YO

Mwen kapab oblije remèt pri manje WIC mwen te resevwa yo, oswa yo kapab retire mwen nan WIC ak/oswa mennen mwen nan lajistis si mwen:

1. Bay manti.
2. Eseye, oswa patisipe nan plis pase yon pwogram WIC an menm tan.
3. Eseye, oswa resevwa asistans WIC sou yon lòt non.
4. Mwen enskri yon timoun pa nan swen legal mwen.
5. Mwen pa kenbe randevou sètifikasyon mwen.
6. Eseye, oswa remèt oswa chanje nenpòt nan manje ak / oswa fòmila WIC otorize.
7. Eseye, oswa vann oswa fè kado kat eWIC mwen oswa nenpòt asistans WIC (manje, fòmila, ponp pou tire lèt nan tete). Sa gen ladan ofri moun pa bouch oswa afiche yon òf sou papye oswa sou entènèt.
8. Joure moun, menase moun, oswa batay ak moun nan biwo WIC la oswa magazen WIC yo.

SONJE

1. N ap bezwen pran mezi, tankou pwa kò, wotè ak yon tès san pou emogloblin pou detèmine si yon moun kalifye pou WIC.
2. Mwen responsab pou aksyon Dezyèm Paran oswa lòt moun mwen otorize pou itilize kat la.
3. Asistans eWIC yo tankou lajan kach. Nou p ap ranplase asistans yo deja itilize.
4. Ou kapab itilize asistans eWIC yo sèlman nan magazen ki gen otorizasyon WIC.

OTORIZASYON POU PATAJE ENFÒMASYON

Mwen konprann yo kapab pataje enfòmasyon mwen ak pwogram WIC la ki idantifye yon moun ak moun k ap travay nan WIC yo, Divizyon Sante Piblik la, oswa Ajan USDA yo. Epitou, yo kapab pataje li ak reprezantan Direktè Sante Piblik la ak lòt pwogram sante ak asistans piblik k ap sèvi patisipan WIC yo, tankou Rejis Iminizasyon Delaware a. Nou itilize enfòmasyon sa yo pou egzaminen si yon patisipan WIC kalifye pou pwogram sa yo ak pou pran kontak ak yo.

POU PATAJE ENFÒMASYON SOU EVALYASYON RISK GWOSÈS DELAWARE

(Inisyal) (Dat) Mwen bay pwogram WIC la otorizasyon pou pataje enfòmasyon pou kontakte mwen ak Ekip Evalyasyon Risk Gwosès la.

(Inisyal) (Dat) Mwen pa bay pwogram WIC la otorizasyon pou pataje enfòmasyon pou kontakte mwen ak Ekip Evalyasyon Risk Gwosès la.

Yo te eksplike mwen Dwa ak Obligasyon mwen genyen nan Pwogram nan. Mwen sètifye enfòmasyon mwen bay pou detèmine si mwen kalifye yo kòrèk, dapre tout konesans mwen. Fòm sètifikasyon sa a se pou moun k ap resevwa asistans Federal. Ajan pwogram nan kapab verifye enfòmasyon ki sou fòm sa a. Mwen konprann, si mwen ta fè ekspresè mwen di yon bagay ki se manti oswa ki kapab twonpe moun, oswa mwen fè ekspresè mwen mal reprezante, kache, oswa kenbe enfòmasyon, mwen kapab oblije peye Ajans Eta a valè asistans manje yo te bay mwen lè yo pa te sipoze a, ak lajan kach, epi yo kapab mennen mwen nan pwosè sivil oswa kriminel sou lwa nan nivo Eta oswa Federal. Mwen gen dwa konteste nenpòt desizyon ajans lokal la pran sou kalifikasyon mwen pou pwogram nan. M ap rele sit klinik la oswa Biwo Ajans Eta a nan 1-800-222-2189 si m pa dakò oswa gen kesyon sou nenpòt desizyon yo pran nan klinik la.

.....

Selwa lwa federal sou dwa sivil ak règleman ak politik sou dwa sivil U.S. Department of Agriculture (USDA, Depatman Agrikilti Etazini), yo entèdi enstitisyon sa a fè diskriminasyon sou baz ras, koulè po, orijin nasyonal, sèks (ki gen ladan li idantite seksyèl ak oryantasyon seksyèl), andikap, laj, oswa vanjans poutèt aktivite ou te fè oparavan ki gen rapò ak dwa sivil.

Yo gendwa rann enfòmasyon sou pwogram lan disponib nan lang ki pa lang Anglè. Moun ki gen andikap ki mande lòt mwayen komunikasyon pou yo jwenn enfòmasyon sou pwogram lan (pa egzanp, Bray, gwo ekriti, kasèt, Lang Siy Ameriken), ta dwe kontakte ajans Eta oswa lokal ki responsab jesyon pwogram lan oswa TARGET Center (Sant TARGET) USDA a nan (202) 720-2600 (vwa ak TTY) oswa kontakte USDA atravè Federal Relay Service (Sèvis Relè Federal) la nan (800) 877-8339.

Pou depoze yon plent pou diskriminasyon pwogram lan fè, yon Plenyan (moun k ap depoze plent) ta dwe ranpli yon Fòm AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form (Fòm Plent pou Diskriminasyon Pwogram USDA) li kapab jwenn sou entènèt nan: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, nan nenpòt biwo USDA, oswa lè li rele nan (866) 632-9992, oswa lè li ekri yon lèt voye bay USDA. Lèt la dwe genyen non, adrès, nimewo telefòn plenyan an, ak yon deskripsyon alekri pou swadizan aksyon diskriminatwa a ki bay ase detay pou li enfòm Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR, Sekretè Adjwen pou Dwa Sivil) la sou nati swadizan vyolasyon dwa sivil la ak dat li di yo te fè vyolasyon an. Fòk li soumèt fòm AD-3027 li ranpli a oswa lèt la bay USDA nan:

- Lapòs: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
- Faks: (833) 256-1665 oswa (202) 690-7442; oswa
- Imèl: program.intake@usda.gov

Enstitisyon sa a se yon kote tout moun genyen menm chans.

Depi mwen siyen, sa vle di mwen Konprann Règ Pwogram WIC yo

Patisipan/Paran ou Responsab Patisipan (ak lèt detache) Patisipan/Paran ou Responsab Patisipan an (siyen) Dat

Lòt moun ki gen otorizasyon pou itilize kat la (ak lèt detache) Lòt moun ki gen otorizasyon pou itilize kat la (siyen) Dat

Non anplwaye WIC la (ak lèt detache) Non anplwaye WIC la (siyen) Dat